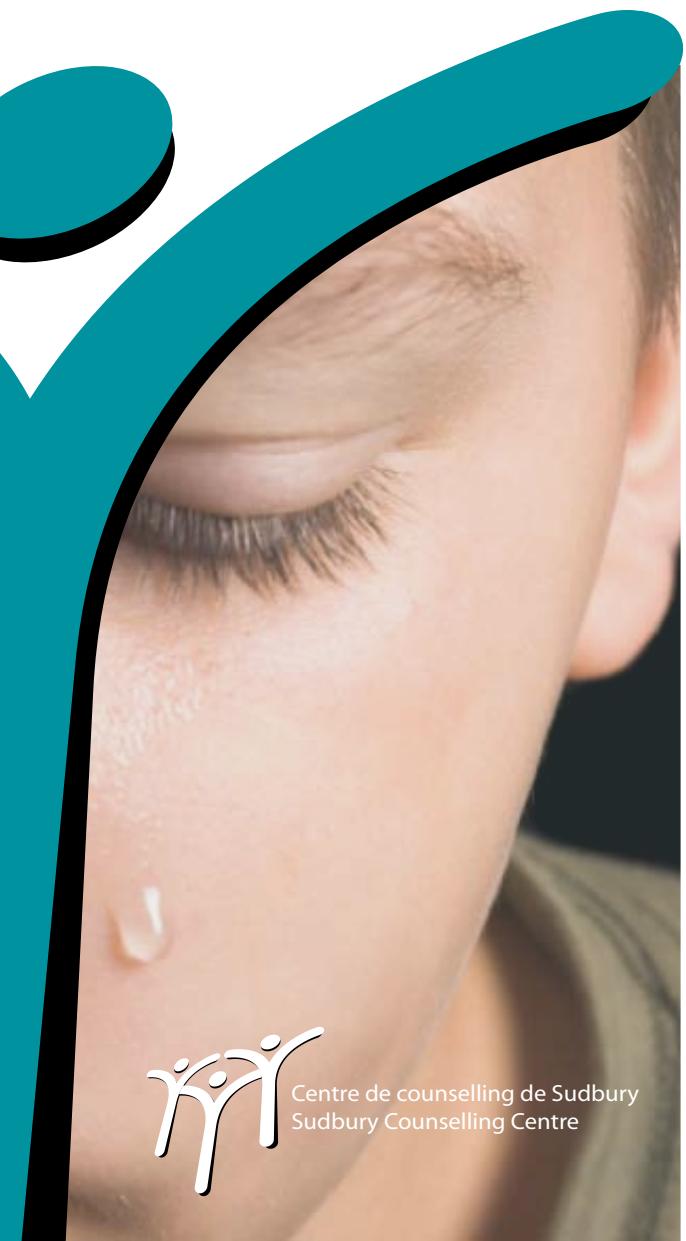


Child Witness Program

Providing support and court preparation for child victims and witnesses since 2008.



The Sudbury Counselling Centre works in partnership with the justice system and the community to provide confidential support services and impartial court preparation for children and youths, 17 years of age and under, involved in the criminal justice system as victims and/or as witnesses.

The goals of the program are:

- To prepare the witness for court and to facilitate truthful testimony
- To help protect the child/youth's sense of self-worth and confidence during this process

Services provided within the program include:

- Assessing the specific needs of the child and advocating on his or her behalf
- Educating the child on courtroom procedures and the role of a witness
- Helping the child cope with his/her fears and apprehensions
- Visiting the courtroom before going to court
- Helping parents to be effective in supporting their child
- Scheduling and attending meetings for the child with the Assistant Crown Attorney
- Providing updates for the family on the progress of the case
- Advocating for "child friendly" court rooms and waiting rooms
- Accompanying children into the courtroom or in the closed circuit TV room and, when needed, onto the witness stand
- Assisting with victim impact statements
- Explaining the verdict and sentencing
- Referring the child and/or the family to community services, if needed

At no time during court preparation is a child's or youth's evidence discussed.



Centre de counselling de Sudbury
Sudbury Counselling Centre



The Child Witness Program is funded in part by the government of Ontario and is offered at no cost to our clients.

According to the Child Witness Program, every child called upon to testify should:

- Be treated with respect during his or her involvement in the criminal justice system.
- Feel safe and protected in a courtroom.
- Have court preparation tailored to his or her individual needs.
- Have easy access to testimonial aids.
- Be questioned by adults who adapt their communication to his or her developmental age and linguistic ability.
- Have his or her special needs met and vulnerabilities addressed.

You can reach a Child Witness Program Worker at 524-9629, from Monday to Friday, between 8:30 a.m. to 4:30 p.m. (4:00 p.m. during the summer months)



Sudbury Counselling Centre
260 Cedar Street
Sudbury ON P3B 1M7
Telephone: 705.524.9629
Fax: 705.524.1530
Email: info@counsellingscc.com

Programme pour enfants témoins

Services pour les enfants victimes et témoins appelés à témoigner en cour depuis 2008.



Centre de counselling de Sudbury
Sudbury Counselling Centre

Le Centre de counselling de Sudbury travaille en partenariat avec le système judiciaire et la communauté pour offrir, en toute confidentialité, des services d'appui et préparatoires aux enfants et adolescents victimes et témoins, âgés de 17 ans et moins, qui sont appelés à témoigner en cour.

Les objectifs du programme sont :

- De s'assurer que l'enfant est prêt à témoigner en cour et de favoriser un témoignage juste
- D'assurer un sens de valorisation et de confiance chez l'enfant ou l'adolescent lors du processus de cour

Les services suivants sont offerts dans le cadre du programme :

- Évaluation des besoins particuliers de l'enfant et plaider en leur faveur
- Initiation de l'enfant aux procédures légales et au rôle du témoin
- Visite d'une salle d'audience avant le procès
- Aide pour diminuer les peurs et les inquiétudes de l'enfant
- Aide fournie aux parents pour qu'ils appuient leurs enfants de façon positive
- Consultations avec le procureur adjoint de la couronne
- Offre de mises à jour aux familles relatives au cas
- Promouvoir l'accès à des salles d'audience et à des salles d'attente pour enfants
- Accompagnement de l'enfant à la salle d'audience ou à la salle pour la télévision en circuit fermé et, au besoin, à la barre des témoins
- Aide aux familles pour remplir les formulaires de déclaration de l'enfant et de l'adolescent victime
- Rencontres avec la famille et explication des résultats du processus de cour
- Référer, au besoin, l'enfant ou la famille à des agences communautaires pour des services additionnels

Au cours du programme, les faits de l'enfant ou l'adolescent ne seront pas discutés avec l'intervenante.



Le Programme pour enfants témoins est financé en partie par le gouvernement de l'Ontario et est offert gratuitement à nos clients.

Selon le Programme pour enfants témoins, chaque enfant appelé à témoigner devrait :

- Être traité avec respect lors de son expérience avec le système de justice criminelle.
- Se sentir protégé et en sécurité dans une salle d'audience.
- Recevoir un service préparatoire individualisé qui répond à ses besoins personnels.
- Accéder, au besoin, à des aides et des arrangements spéciaux pour le témoignage.
- Être desservi par des adultes qui ajustent leur style de communication en fonction de son âge de développement et de ses aptitudes linguistiques.
- Voir ses besoins spéciaux comblés.

Vous pouvez rejoindre une intervenante du Programme pour enfants témoins en composant le 524-9629, du lundi au vendredi, entre 8 h 30 et 16 h 30. (16 h durant l'été).



Centre de counselling de Sudbury
260, rue Cedar
Sudbury ON P3B 1M7
Téléphone : 705.524.9629
Télécopieur : 705.524.1530
Courriel : info@counsellingccs.com